

# INDUSTRIAL RISK - Proposal Form

## QUESTIONARIO PROPOSTA PER POLIZZA RISCHI INDUSTRIALI

- NOTA:** a) È indispensabile rispondere a tutte le domande contenute nel questionario  
b) Qualora lo spazio riservato alle risposte dovesse risultare insufficiente, si prega di inserire fogli separati e di indicare i rimandi del caso.  
c) Ogni assicurazione che dovrà essere stipulata sulla base delle informazioni contenute nella presente Proposta non potrà avere inizio prima della data nella quale gli Assicuratori avranno formalmente accettato il rischio.

(Any insurance offered as result of this Proposal cannot commence before the date of Underwriters' final acceptance.)

---

### LA PRESENTE PROPOSTA COSTITUISCE PARTE INTEGRANTE DELLA POLIZZA

---

#### **A) NOME INDIRIZZO E STATUS GIURIDICO DELL'ASSICURANDO**

(Name, Address and corporate states of Company)

#### **DESCRIZIONE ATTIVITÀ**

(Business)

#### **NUMERO DEI DIPENDENTI (differenziare gli addetti tra amministrativi e addetti alle lavorazioni)**

(Number of employees - please differentiate between those assigned to manufacturing duties and those to administration)

---

#### **B) LOCALI**

(Premises)

##### **1. NUMERO DEI FABBRICATI**

(Number of buildings)

##### **2. NUMERO DI PIANI PER CIASCUN FABBRICATO**

(Number of storeys to each building)

##### **3. TECNICA COSTRUTTIVA ADOTTATA**

(Building technique)

##### **4. MATERIALI IMPIEGATI**

(Materials employed)

##### **5. INDICARE SE VI È SEMINTERRATO**

(Please indicate if there is basement)

**6. SPECIFICHE DELLE FINESTRATURE**

(Window specifications)

**7. SPECIFICHE DELLE PORTE D'INGRESSO/USCITE**

(Entry/exit door specifications )

---

**C) UBICAZIONE**

(Location)

**1. IN AREA EDIFICABILE, RESIDENZIALE/INDUSTRIALE, DI MONTAGNA, DI CAMPAGNA**

(in built-up area, mixed residential/industrial, mountainous or country-side location)

**2. PRESENZA DI VEGETAZIONE FITTA**

(Presence of thick vegetation)

**3. DESCRIZIONE TOPOGRAFICA**

(Topographical description)

**4. SUPERFICIE GLOBALE DEL LUOGO**

(Overall surface of site)

**5. SUPERFICIE CALPESTABILE DI CIASCUN EDIFICIO**

(Superficial floor area of each building)

**6. ELENCARE SE VI SONO DIVISIONI O SEPARAZIONI NEI LOCALI**

(List of departments or separate divisions within premises)

**7. INDICARE SE VI SONO MAGAZZINI/EDIFICI SEPARATI**

(Please indicate if any outside store-house are present)

---

## **D) INSTALLAZIONI**

(Installations)

### **D - 1. IMPIANTI ELETTRICI**

(Electrical installations)

- a) PRESENZA DI TRASFORMATORI A MEDIO/BASSA TENSIONE**  
(Presence of medium/low tensions transformer)
  
- b) POTENZA DELL'IMPIANTO**  
(Power rating of installation)
  
- c) DESCRIZIONE DEL TIPO DI IMPIANTO (FORNIRE PIANTA ED ALLEGATO SCHEMA DEI CIRCUITI, SE DISPONIBILI)**  
(Description of installation - to be accompanied by plan/wiring diagram if available)
  
- d) DESCRIZIONE DELL'IMPIANTO DI MESSA A TERRA (ALLEGARE PIANTA)**  
(Description of earthing installation - enclose plan )
  
- e) DESCRIZIONE DEL PANNELLO DEL QUADRO ELETTRICO**  
(Description of switch-board panel)
  
- f) DESCRIZIONE DEI DISPOSITIVI PROTETTIVI PER GLI SBALZI ELETTRICI**  
(Description of devices affording protection against power surge)
  
- g) BREVE DESCRIZIONE DELLA FORNITURA ELETTRICA DEGLI UFFICI**  
(Brief description of electrical supply to offices)
  
- h) N. COMPONENTI DELLO STAFF ADDETTO ALLA MANUTENZIONE**  
(Number of maintenance staff)
  
- i) FORNIRE PARTICOLARI DI OGNI INTERVENTO MIGLIORATIVO EFFETTUATO**  
(Please provide particulars of any recent upgrading works to installations)
  
- l) FORNIRE DETTAGLI CIRCA LE DISFUNZIONI VERIFICATE SGLI IMPIANTI**  
(Please provide brief particulars of any installation malfunctions)
  
- m) DATA DELL'ULTIMA REVISIONE AGLI IMPIANTI**  
(Date of last equipment overhaul)

### **D - 2. IMPIANTO ANTINCENDIO**

(Fire extinguishment system)

**a) DESCRIZIONE GENERALE DEL SISTEMA (ALLEGARE PIANTA)**

(General description of system – enclose plan)

**b) DETTAGLI DEI SISTEMI DI PREVENZIONE ANTINCENDIO ESTERNI**

(Details of externally sited fire prevention equipment)

**c) DETTAGLI DEI SISTEMI DI PREVENZIONE ANTINCENDIO INTERNI RELATIVI**

(Details of internally sited fire prevention equipment serving)

**I AREE DI PRODUZIONE**

(Manufacturing areas)

**II MAGAZZINI**

(Storage areas)

**III AMMINISTRAZIONE/UFFICI**

(Administration offices)

**d) PROGETTO DEL SISTEMA**

(General plan of system)

**e) È OPERANTE UN PROGRAMMA DI MANUTENZIONE?**

(Is there a maintenance programme in force?)

**f) QUANDO È STATO UTILIZZATO L'ULTIMA VOLTA L'IMPIANTO**

(When was system last serviced)

**D - 3. IMPIANTO ANTIFURTO**

(Theft protections)

**a) DESCRIZIONE DELLE PROTEZIONI FISICHE**

(Description of physical parameter protections)

**b) VI È UNA PORTINERIA UNICA PER L'ACCESSO**

(Centralised porters lodge?)

**c) NUMERO DEGLI ACCESSI AI LOCALI**

(Number of entrances to premises)

**d) DESCRIVERE I SISTEMI DI CONTROLLO VISIVO DEGLI ACCESSI**

(Summary of visual access control equipment covering entrances)

**e) VI SONO GUARDIANI NOTTURNI?**

(Night-watch man on duty?)

**f) SISTEMI D'ALLARME ELETTRONICI ANTINTRUSIONE - BREVE DESCRIZIONE**

(Electronic intruder alarm installation: brief description)

**g) NUMERO DELLE PORTE DI COMUNICAZIONE INTERNE**

(Number of internal communicating door-ways to adjoining divisions)

**h) BREVE DESCRIZIONE DELLE PORTE INTERNE E DELLE PROTEZIONI FISICHE**

(Brief description of internal doors and physical protections hereto)

**D - 4. ACQUA PIOVANA - SMALTIMENTO**

(Rain water goods)

**a) BREVE DESCRIZIONE GENERALE**

(Brief general description)

**b) BREVE DESCRIZIONE DEI SISTEMI DI SMALTIMENTO**

(Brief description of surface water installation)

**c) BREVE DESCRIZIONE DEI SISTEMI DI SMALTIMENTO PER I FABBRICATI**

(Brief description of rain water goods serving buildings)

**D - 5. IMPIANTI DI PRODUZIONE**

(Manufacturing equipment)

**a) DESCRIZIONE IMPIANTI DI PRODUZIONE E SISTEMI DI ELABORAZIONE**

(Description of manufacturing equipment and processors)

**b) DISPOSIZIONE DEGLI IMPIANTI**

(Equipment layout)

**c) TIPO DI MACCHINARI UTILIZZATI**

(Types of machines utilised)

**d) PROTEZIONI FISICHE O ELETTRICHE DI CIASCUNA MACCHINA**

(Electrical or physical protections to each machine)

**e) CONSUMO GIORNALIERO MEDIO DI ENERGIA DEGLI IMPIANTI DI PRODUZIONE**

(Daily average of energy consumed by manufacturing plant(s))

**f) INDICARE SE VI SONO MACCHINARI DI TIPO CNC**

(Please indicate if there are any CNC machines)

**g) ETÀ DELLE MACCHINE**

(Please indicate ages of machines)

**D - 6. HARDWARE**

(Hardware equipment)

**a) TIPO DI SISTEMA (Workstation, EDP ecc.)**

(Kind of system - workstations, EDP ecc.)

**b) NUMERO DI TERMINALI O DI COMPUTERS**

(Number of computer terminals or PCs)

**c) DISPOSIZIONE GENERALE DELLE COMPONENTI ELETTRONICHE**

(General layout of electronic equipment)

**d) PRESENZA DI UN SISTEMA AD UNITA' CENTRALE (COLLEGAMENTO IN RETE)**

(Presence of unit power system)

**e) VI È UN PRODUTTORE DI ENERGIA ELETTRICA DI RISERVA DEDICATO?**

(Dedicated electrical supply)

**f) CONDIZIONI GENERALI DEL SISTEMA**

(General condition of equipment)

**g) IL SISTEMA È SOTTO CONTRATTO DI MANUTENZIONE?**  
(is the system subject to maintenance contracts?)

---

**E) PROTEZIONI ANTIFULMINE**

(Thunderbolt protection)

**1) ESISTE UN DISPOSITIVO DI PICKING-UP?**

(Presence of picking -up device)

**2) ESISTE GABBIA DI FARADAY?**

(Presence of Faraday cage)

**3) LE COSTRUZIONI SONO AUTOPROTETTE?**

(Self protected buildings?)

**4) FORNIRE TUTTA LA DOCUMENTAZIONE DISPONIBILE O I PIANI DI INSTALLAZIONE**

(Please supply us with any available documents or installation plans)

---

**F) ALTRE INSTALLAZIONI**

(Others installations)

**1) FORNIRE UNA BREVE DESCRIZIONE DI:**

(Please provide brief descriptions of:)

**a) IMPIANTO DI CONDIZIONAMENTO D'ARIA**

(Air conditioning system)

**b) IMPIANTO DI PURIFICAZIONE DELL'ARIA**

(Air purification plant)

**c) SISTEMA DI EMERGENZA**

(Emergency system)

**d) SISTEMA DI PRODUZIONE DELL'ARIA COMPRESSA**

(Compressed air production system)

**e) SISTEMA DI PRODUZIONE DELL'OSSIGENO**

(Oxygen production system)

**f) ALTRO**

(Others)

---

**G) CERTIFICAZIONE**

(Certification)

**INFORMATE SE AVETE OTTENUTO CERTIFICAZIONE/I ISO**

(Please advise of any ISO Certification:)

---

**ESPERIENZE PRECEDENTI**

PREVIOUS HISTORY

---

**H) Da quanto tempo svolgete la Vs. attività, sia con la denominazione attuale che sotto ogni altra denominazione**

How long have you carried on business either under your present name or any other names,

**(a) nei Vs. locali**

in these premises

**(b) altrove**

elsewhere

**(c) Specificare le eventuali diverse denominazioni degli ultimi 6 anni**

State other names previously used during the last 6 years

---

**I) (a) Siete mai stati assicurati contro l'Incendio?**

Have you previously been insured for Fire?

**Se SÌ, specificare con quale Compagnia e in quali periodi**

If YES, state with whom and give expiry date

**(b) Qualsiasi Assicuratore Vi ha mai rifiutato la copertura o Vi ha mai cancellato o disdettato una Polizza di questo tipo ?**

Has any Insurer declined to accept, cancelled or refused to continue any insurance of this nature?

**In caso di risposta affermativa fornire ampi dettagli**

If YES, give full details

---

**L) Avete mai subito sinistri durante gli ultimi 6 anni?**

Have you ever suffered any loss during the last 6 years?

**Se SÌ fornire ampi dettagli, specificando l'ammontare dei sinistri medesimi**

If YES, give full details including amount.

---

**M) Ci sono altri fatti materiali (vedere la Dichiarazione sotto riportata) non ancora rivelati che riguardino o che possano riguardare la copertura in questione ?**

Are there any other material facts (see Declaration below) not already disclosed affecting or likely to affect the proposed Insurance ?

---

**N) SOMME DA ASSICURARE**

(Sums to insure - Limits)

---

**DICHIARAZIONE**

Si dichiara che, per tutto quanto a conoscenza del firmatario, le informazioni fornite nel presente questionario, a prescindere dal fatto che siano in o meno in mio/nostro possesso, sono vere e che non è stato nascosto alcun fatto materiale. Sono/siamo a conoscenza che la mancata rivelazione o il travisamento di un fatto materiale darà, agli Assicuratori, il diritto di invalidare il Contratto di Assicurazione.

*(N. B.: Per fatto materiale si intende quello che, presumibilmente, influirebbe sull'accettazione o sulla valutazione del presente questionario da parte degli assicuratori. Se sussiste un qualsiasi dubbio in merito alla circostanza che un fatto sia materiale o meno è necessario consultare il proprio Assicuratore/Broker)*

Sono/Siamo a conoscenza del fatto che la sottoscrizione del presente questionario non mi/ci obbliga a perfezionare il contratto di assicurazione ma accetto/accettiamo il fatto che, in caso il contratto di assicurazione dovesse essere perfezionato, il presente questionario e le dichiarazioni in esso contenute costituiranno parte integrante del contratto stesso.

**DECLARATION**

I/We declare that to the best of the knowledge and belief of the signatory/ies below the information provided in connection with this proposal, whether in my/our own hand or not, is true and I/We have not withheld any material facts. I/We understand that non-disclosure or misrepresentation of a material fact will entitle Underwriters to void the insurance.

*(N.B. A material fact is one likely to influence acceptance or assessment of this proposal by Underwriters. If you are in any doubt as to what constitutes a material fact you should consult your Broker).*

I/We understand that signing this proposal does not bind the Proposer to complete the insurance but agree that, should a contract of insurance be concluded, this proposal and the statements made therein shall form the basis of the contract.

**Firma completa del Proponente**

Signature of Proposer

**Data**

Date

---

---